

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Gerona. 2.⁰⁰ Ptas. trimestre
Provincia. 2.⁵⁰ " " "
Extranjero. 3.⁵⁰ " " "
Número suelto 10 " " "
PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 5 de Julio de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.^o
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 220

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

NO LO VEO

Todavía parecen repercutir en nuestros oídos los estallidos de los frutos anárquicos; en nuestra memoria vive aún el recuerdo de aquellos horribles efectos producidos por las bombas homicidas, que de un modo tan maravilloso sabe fabricar el terrorismo anarquista con el solo fin de destruir, y nuestra vista triste aun contempla las calles regadas con la sangre de numerosas víctimas á quienes la dinamita arrebató la vida cuando menos lo pensaban, y leemos ya que el señor Moret abriga el propósito de establecer la libertad de cultos y de llevar á la práctica el monopolio de la enseñanza, usurpándola á las congregaciones religiosas para ponerla en manos del laicismo, ignorando tal vez de que laica era aquella célebre Escuela Moderna donde se formó Morral, y defensor acérrimo del laicismo es Nakens el encubridor de aquel criminal que llenó de luto las calles de Madrid. Eso es ser consecuente. (?) En otro artículo que pocos días ha publicamos y en el que nos ocupábamos del proyecto de represión del anarquismo, que pretende formular el Sr. Moret; decíamos que dicho proyecto no sería más que una inconsecuencia liberal y un abuso parlamentario y la experiencia empieza á justificar nuestros pronósticos; lo que no nos ex-

traña porque sabemos muy bien que para cometer abusos parlamentarios nadie le iguala. ¿Que causa justifica la conducta de aquel que afirma como una verdad inconcusa la libertad de cultos, equivalente á la negación de las relaciones del hombre para con Dios y á la negación de toda verdad religiosa, al mismo tiempo que castiga al que obra en conformidad con sus doctrinas antirreligiosas y por lo tanto antimorales y del todo opuestas al orden social? Si se le concede la facultad de romper estas relaciones que tiene para con Dios, ¿porqué se le obliga á rendir acatamiento á los que tiene para con la sociedad? Si se le concede derecho á no respetar los deberes religiosos ¿porqué negarle el de no respetar todos los morales y sociales? Si puede el hombre arrollar á los deberes más fuertes, ¿porqué no ha de poder quebrantar los más débiles? Quién puede el más puede el menos, dicen los filósofos, y cuando se concede derecho á negar lo principal y fundamental, cuando se concede facultad á uno para no admitir la verdad de los principios axiomáticos, cuando se afirma como una verdad inconcusa la libertad de profesar cualquier doctrina por opuesta que sea á los primeros y principales fundamentos de la sociedad; hay que proceder con lógica que es lo menos que puede exigirse, concediendo facultad á negar los derechos y deberes sociales, y á no admitir las conclusiones que de los principios axiomáticos se

deducen, y procediendo un poco más hemos de extender este derecho á la práctica y realización de estas doctrinas, porque la más sana filosofía nos enseña que el entendimiento práctico no es más que la extensión y consecuencia, del especulativo y de nada servirá el orden de los conocimientos si debiese permanecer siempre dentro los límites del orden interno, y se le negase el derecho á exteriorizarse, llevando á la ejecución lo que había sido puramente doctrinal. ¿Como se explica pues en el sistema liberal el derecho y la facultad de castigar á los anarquistas? No lo veo.

HILARIO

CRÓNICA DE LA SEMANA

El Sr. Duque de Almodovar del Rio, Ministro de Estado, que presidió la conferencia internacional de Algeciras, ha sido llamado á los juicios de Dios, sin haber podido presenciar los resultados de la Conferencia; que poco tiempo hace presidiera, y que tantas felicitaciones alcanzó por las gestiones en la misma realizadas. Solo podemos desearle que el Señor haya recibido en su paz el alma del ilustre finado, salida de este mundo confortada con los auxilios de la religión cristiana.

La vacante que deja, en los Consejos de la Corona, y la llena ya el Sr. Perez Caballero, joven diplomático, que acompañó al Sr. Duque de Almodovar en la Conferencia, decidido continuador de la obra de su antecesor, y del quien se prometen sus amigos felices resultados.

Desde luego los propósitos del nuevo ministro de Estado son inmejorables.

Después de haber jurado el cargo, expresó sus deseos de hacer activa política internacional, de tramitar los tratados de comercio con Alemania, Suiza, Francia é Italia, y negociar también con Inglaterra en cuanto lo permita su política librecambista; prepara, además, un proyecto, cuyos pormenores no quiere revelar por ahora, para la colonización de Fernando Poo.

Ahora solo falta que esos propósitos los veamos realizados.

Como buen ministro español lo primero que hará, será repartir cargos, pues también anunció una extensa combinación diplomática.

Otra baja ha sufrido el partido liberal. A las siete y cuarto de la mañana del día 28 del p. p. Junio falleció, después de recibidos los Sacramentos, á consecuencia de una fiebre tifoidea D. Joaquín M.^a López Puigcerver.

El Señor habrá ya juzgado al que fué liberal de abolengo durante toda su vida, y cristiano en sus últimos momentos.

Varias veces tomó parte en los Consejos de la Corona, y hubo época

en su vida política en que ejerció influencia decisiva en las filas del partido en que militaba: pero donde hacen bastante tiempo había perdido no poca de su influencia, viendo reducida su numerosa falange de ayer á diez ó doce devotos.

Esta especie de desastre político del Sr. López Puigcerver, fué debido, á no dudarlo, á la enfermedad que hacía mucho tiempo le aquejaba y á su poco acierto en la dirección de los negocios públicos, particularmente en los que á Hacienda se refieren; y como pruebas de aquel poco acierto se recuerdan la creación de las administraciones subalternas, que desorganizaron la administración en provincia, y la famosa ley de *affidavit*.

Y basta de muertos con ó sin sucesor.

La marejada política es grande, y toda producida por el viento tempestuoso que sale de las cavernas de la disolución de las Cortes que intenta Moret.

Este señor está empeñado en llevar adelante, cueste lo que cueste, sus proyectos de Gobierno: y para ello necesita de unas Cortes, que sean suyas, eminentemente moretistas: y bien sabemos que las Cortes actuales, no son lo que quisiera el Presidente del Consejo de ministros.

Se oponen con una tenacidad temeraria todos los demás prohombres políticos: y aun el Sr. Maura, según dicen, se ha atrevido á hacer presente á S. M. lo irracional del proyecto de disolución: atrevimiento, que por cierto ha sido comentado de muy diferente modo, según el criterio político dominante entre los comentaristas.

Ya veremos en que para todo ello. Por fin el Gobierno ha encontrado una persona de reputación política, que se ha hecho cargo del Gobierno Civil de Barcelona: el Sr. Cobián, ex-ministro de Marina.

El Sr. Cobián viene á Cataluña revestido de facultades extraordinarias, lo cual ha indignado á los ultracentralistas; y animado de excelentes propósitos, como no podía ser de otro modo.

Eco de los propósitos buenos es inherente al ser de los políticos españoles; pero también es inseparable del mismo el no cumplirlos.

Y sino, esperemos los hechos.

F.
Gerona 3 Julio de 1906.

PIM... PAM... PUM...

Durante algunos días *El Imparcial* desde sus columnas, y *La Papelera Española* desde las de *A B C* se han repartido algunos estacazos por la cuestión de los Aranceles respecto á las tarifas del papel.

De la polémica han resultado el *trust* periodístico algo herido, y el Sr. Gasset hecho una calamidad: porque hay que saber que se había pensado en proteger la industria papelera española; pero obrando contra el dictamen de la Junta de Aranceles y Valoraciones y del director de Aduanas, Sr. Siles, el Sr. Gasset, ministro de Fomento, siendo accionista del *trust*, y acordándose más de su bolsillo que de los deberes de su cargo, opinó en Consejo de ministros que se rebajaran los derechos del papel extranjero, perjudicando de este mo-

do la industria nacional; y de ahí las protestas de los que á la fabricación de papel se dedican.

¡Esa es la delicadeza con que obran nuestros ministros cuando se trata de defender los intereses nacionales!! ¡Ya han llegado al colmo, que es no saber disimular las ambiciones que pretenden satisfacer al sentarse en las poltronas de los ministerios!

Y estos son los señores que achacan todas nuestras calamidades á falta de *europización*, y que nos salen con los espatarrantes proyectos de libertad de cultos, laicismo en la enseñanza, y *guerra al clericalismo*!! Y á los borregos se les cae la baba ante tantas muestras de progreso, mientras los consejeros de la Corona les arrancan el pellejo.

El Sr. Troyano desde *A B C* continúa la desastrosa labor de presentarnos como necesidad imperiosa las reformas moretistas; y dice que la obra que la opinión pública asigna al partido liberal, «es la de hacer, en la cuestión confesional, un Estado neutral, del Estado español.»

¡Un Estado neutral!! Que no sea ni lo uno ni lo otro, ni chicha ni limoná.

Este problema, continúa «es la nota con que nos distinguen los demás pueblos cultos.»

Eso será para el Sr. Troyano: lo que nos distingue de las demás naciones cultas son las barbaridades de los elementos que deben dirigir esta desgraciada nación.

«La revolución intentó borrar esa diferencia... Lo que entonces se resolvió por la violencia y por la violencia fué ventilado, se trata de llevar á la vida por el campo de la legalidad.»

Ya sabemos todos lo que hizo la revolución, y no vemos por ningún lado que las salvajadas aquellas constituyan un avance en el camino de la vida moderna; y no obstante los liberales se empeñan en que volvamos á lo de la revolución.

«Desde el instante mismo,—dice el Sr. Troyano—en que la neutralidad del Estado quite el fundamento de esa primordial consideración, el republicanismo activo y militante se hallará reducido á los que ven, en el cambio de forma de Gobierno, la satisfacción del espíritu de aventura.»

De modo que el gran anhelo de esta gente consiste en poderse atraer á los republicanos; como así lo dieron á entender *El Globo* y el *Heraldo de Madrid* cuando dijeron que si Moret implantaba de golpe y porrazo esas reformas radicales atraería á su campo á significados elementos del republicanismo, «los que podrían ser firme sostén de la Patria y la *Monarquía*». Lo que da á entender que juzgan que muchos elementos si figuran en el partido republicano no es por sus arraigadas convicciones políticas, sino por considerar que es desde donde podrán satisfacer mejor su sectarismo, arrojando de sí todo lo que signifique catolicismo.

De todo un poco

La catedral de Trondhjem.—El hermoso templo en que se ha verificado la coronación de Haakon VII y de su esposa la reina Maud, es uno

de los más notables monumentos que ha levantado en Escandinavia la arquitectura medioeval.

El primitivo templo no pasaba de modesta iglesia de madera, construida en el siglo XI, con objeto de ser depositado en ella el féretro que encerraba el cuerpo de San Olaf, rey muy popular en Noruega, que estableció la religión de Cristo en sus dominios, y de quien son descendientes los jóvenes soberanos actuales.

Durante los siglos XII y XIII quedó trasformada la iglesia de madera en catedral de piedra, habiendo tomado parte en las obras arquitectos y artistas ingleses, lo cual explica en parte el que ofrezca bastante similitud con la catedral de Cantorbery.

Varios incendios, especialmente el ocurrido en 1719, causaron daños de gran importancia; sin embargo, la parte de mayor valor artístico quedó incólume, logrando escapar de la destrucción, entre otras esculturas de gran mérito, las cabezas de reyes, obispos, y rústicos, esculpidas en piedra, y que representan con sorprendente realismo tipos de aquella época.

Durante largos años, hasta 1869, sirvió el citado templo de depósito de maderas.

Hubo, pues, que realizar grandes y pacientes esfuerzos para devolverle su aspecto normal.

En esta catedral es donde los antiguos soberanos de Noruega recibieron la investidura.

Nota curiosa es la de que hace más de seiscientos años que el último vástago de una dinastía nacional fué coronado en el referido templo.

Llamábase Haakon VI, y fué quien puso fin, al realizar la unión de Calmar, á la independencia de Noruega.

Trondhjem fué fundada en 997, en el sitio donde había existido la ciudad escandinava de Nidaros, y ha sido durante mucho tiempo residencia de reyes.

Un muchacho pesado.—En una aldea del sudeste de Inglaterra, llamada Woodchurch (condado de Kent) vive actualmente un muchacho que mide más de 6 pies de altura y pesa ciento setenta y cinco kilogramos.

Tiene quince años de edad y continúa creciendo.

A pesar de su volumen verdaderamente asombroso, es muy activo. Sobresale en casi todos los *sports* y es especialmente muy aficionado al *cricket*.

Como estudiante es sumamente listo y aplicado.

Monedas con máximas.—Cuando los Papas acuñaban moneda, hubo muchos que hacían grabar en ella divisas morales, las cuales, como es de suponer, iban siempre redactadas en latin.

En las monedas de Inocencio XIII, se leía: «*Ut detur*» (para ser dada); en las de Benedicto XII decía: «*Solatum miseris*» (para consuelo de los desgraciados); en algunas de Clemente XI: «*¿Quis pauper? Avarus*» (¿quién es el pobre?, el avaro); y en otras del mismo Papa: «*Nolite thesaurizare* (no atesoréis).

Las monedas de Inocencio XI dicen: «*Quod habeo, tibi do*» (lo que tengo te doy); y las de Clemente XIII contienen este precepto: «*Ne obliviscaris pauperum*» (no os olvidéis de los pobres).

Un caso extraordinario.—Hace poco tiempo, en un tribunal mejicano se estaba celebrando un juicio por

robo de varios objetos en una casa de comercio.

El acusado era un anciano de cerca de noventa y cuatro años, que había sido reputado hasta entonces como honrado á carta cabal y que sin duda había sido llevado á delinquir por la miseria en que había caído.

El juez, inclinado á la benevolencia, le hizo varias preguntas antes de llegar el caso de proceder á sentenciar. Una de las preguntas fué si tenía hermanas ó hermanos.

El acusado contestó que nó, que había tenido un hermano, pero que éste había muerto hacia ciento cincuenta años.

El juez, al oír esto, le reprendió por semejante falta de respeto al tribunal.

Pero el acusado repuso que no era ninguna burla, sino pura verdad lo que acababa de decir.

—Mi padre—dijo—se casó por primera vez á los diecinueve años, y en el primero de su matrimonio tuvo un hijo, que murió á los pocos meses de nacido. Cuatro años después mi padre enviudó. Permaneció muchísimos años fiel á la memoria de su primera mujer, pero á los setenta y cinco años contrajo un segundo matrimonio. De éste nació yo en el primer año.

Sumando la edad de noventa y cuatro años escasos que tenía el reo, á los cincuenta y seis y pico pasados desde que su padre perdiera al primer hijo, resultan exactamente los ciento cincuenta años transcurridos desde el fallecimiento de éste.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 5 Juev. S. Miguel de los Santos cf. y Santa Zoá mr.—Día 6 Vier. S. Isaiás profeta y S. Tranquilino mr.—Día 7 Sáb. Stos. Fermín y Odon obs. mrs.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de Nuestra Señora del Cármen

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 6 y media á las 8 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Locales y regionales.

El Tiempo.—Por fin el cielo nos ha obsequiado con lluvias bastante copiosas que habrán venido de perlas á los labradores después de tan larga serie de días sin lluvia.

La temperatura se mantiene relativamente fresca, descendiendo á 13° y 14° en las madrugadas, lo que es bastante raro en esta época generalmente de grandes calores.

El barómetro ha descendido algunos mm.; dominando los vientos del 1.° al 2.° cuadrante.

Presidencia.—La corrida de novillos que debe verificarse el domingo próximo, si se efectúa, la presidirán las señoritas siguientes: Meli Valbuena, Conchita Carrillo, Carolina Escobar, Pilar Garriga, María Camps y Conchita Palou.

Destinos.—D. Francisco Muñoz, ha sido destinado como médico militar á esta capital; y D. Juan Romo de Oca y Galindo como médico segundo al Regimiento de Asia de guarnición en esta plaza.

Fallecimiento.—Ha fallecido en Londres á la avanzada edad de 102 años D. Manuel García, autor del *Laringoscopio* y doctor en Medicina.

Muy festejado fué el ilustre anciano hace dos años, con motivo de su centenario.

(R. I. P.)

Servicio especial.—Por las Compañías de los ferrocarriles de M. Z. A. y del Mediodía de Francia se acordó establecer desde 1.º del actual un servicio especial con billetes de 1.ª clase, desde Barcelona al balneario Vermet-les-Bains y regreso; el recorrido español costará 30 pesetas y el francés 16'05 francos.

Petición.—La hacemos al Sr. Gobernador Militar y al Sr. Coronel del Regimiento de Asia para que se dignen disponer que en vez de tocar en la Rambla, vuelva la música á amenizar el paseo de la Dehesa.

Desgracia.—El lunes por la tarde, el coche-correos, que pasaba por la calle del Pavo con una velocidad excesiva, atropelló á un niño de cinco años que salía de la escuela de párvulos.

Fuera muy del caso que por la autoridad competente se procurara que los vehículos que van por la ciudad anduvieran con una velocidad más moderada.

Nuevo semanario.—Con el título *El Defensor*, ha salido á luz un semanario defensor de los intereses del magisterio, dirigido por el maestro de ésta D. Silvestre Santaló.

Deseámosle larga existencia.

Recaudación.—La Compañía Arrendataria de Tabacos recaudó en la provincia de Gerona durante el mes de Junio próximo pasado, 357.543'05 pesetas por tabaco y 80.754'96 en timbre; experimentando un aumento de 5.689'89 pesetas por el primer concepto, y de 5.427'30 por el segundo de lo recaudado en el mismo mes del año anterior.

En la Audiencia.—Fué vista en esta Audiencia provincial, durante los días 26, 27, 28 y 29 del próximo pasado Junio, la ruidosa causa que se seguía con motivo del trágico suceso acaecido en Rosas el día cinco de Octubre último.

El hecho fué como sigue: Don Carlos García Faria, abogado del Colegio de Barcelona y Secretario general de la Compañía de Tabacos de Filipinas, acostumbraba ir semanalmente de Barcelona á Rosas donde estaban temporalmente su esposa é hijos. El último viaje debió verificarlo el día ocho de Octubre para regresar á Barcelona con su familia.

Manténian los esposos correspondencia muy afectuosa, cruzándose muchas veces dos cartas diarias.

Ante las reiteradas súplicas de la esposa, (D.ª Carmen Masó), se proponía el señor Faria adelantar su viaje, por lo que había telegrafado á aquella que llegaría á Rosas el día seis. Pero en la noche del cuatro el Vicedirector de la Compañía de Filipinas instó para que saliera al día siguiente para Rosas, aceptando el Sr. Faria, quien salió de Barcelona al amanecer del cinco sin haber podido telegrafiar antes á su esposa.

Llegó el Sr. Faria á Rosas á la una y media de la tarde del cinco; recorrió las habitaciones de su casa, las que encontró desiertas y al

llegar al cuarto matrimonial, llamó á las dos puertas del mismo, que estaban cerradas interiormente.

Salieron estupefactos la esposa del Sr. Faria y el comandante de marina de Rosas Sr. Rodríguez Bárcena. Al cerciorarse el Sr. Faria de que su esposa acababa de consumir el delito de adulterio con el comandante, y previa la confesión de ambos adúlteros, arrojó de su casa á la esposa y al cómplice. D.ª Carmen negóse á marchar, llegando á amenazar á su esposo si tomaba tal medida; y en un exceso de exaltación abrazó al comandante suplicándole diera muerte al Sr. García Faria. Entonces creyéndose amenazado el comandante, sacó su revólver y en aquel mismo instante disparó el suyo contra los dos adúlteros el Sr. García Faria, matando, casi instantáneamente, á su esposa.

El Jurado ha dictado auto de inculpabilidad que ha sido recibido con entusiasmo.

Era defensor del acusado Don José M.ª Vallés y Ribot.

Acusó con bastante mala sombra el abogado Sr. Sol y Ortega.

El Fiscal Sr. Gispert y el Presidente D. Francisco de P. Renart, especialmente éste último, desempeñaron un papel importantísimo.

Nuevo abono.—La Compañía de Alta Comedia que actúa en el Teatro de Novedades ha abierto un nuevo abono por diez funciones, que comprenderán los días 7, 8, 14, 15, 21, 22, 24, 25, 28 y 29 del mes actual.

«El Progreso».—Se publica ya en Barcelona el periódico titulado *El Progreso*, que dirige D. Alejandro Lerroux.

Movimiento de población.—Durante el próximo pasado Mayo hubo en esta ciudad 47 defunciones: 27 varones y 20 hembras.

Los nacimientos fueron 43.

Gran concurso.—Las sociedades colombófilas belgas efectuarán el día 22 del corriente, desde Barcelona á Bruselas, Lieja y Amberes un concurso nacional de velocidad que han dedicado á D. Alfonso. La Real Sociedad Colombófila de Cataluña ha obtenido para ello el correspondiente permiso.

Las palomas llegarán en un tren especial á Port-Bou el día 19, en donde serán recibidas por un oficial de Ingenieros, delegado por el Estado Mayor Central y por el presidente de la Real Colombófila de Cataluña; y conducidas á Barcelona desde donde partirán varios miles de mensajeras, realizando un viaje de mil kilómetros para llegar por la vía más recta á sus palomares de Bélgica.

Enfermo.—Encuétrase enfermo de gravedad habiéndosele administrado ayer los Santos Sacramentos, el Il. Dr. D. Joaquín Gou y Solá, canónigo de la S. I. C. Basílica y profesor de Historia Eclesiástica en el Seminario Conciliar.

Hacemos votos al Todopoderoso para que el ilustre enfermo experimente mejora en la dolencia que le aqueja.

Excursión.—La sociedad coral *Erató*, de Figueras, se propone verificar una excursión artística el día 21 del actual, visitando la villa de Esparraguera, Montserrat y Barcelona.

Huelga sin solucionar.—Continúa sin solucionar la huelga que en Camprodón vienen sosteniendo los obreros de la fábrica de los señores Font hermanos.

Nuevas sardanas.—La semana pasada la orquesta *Art Gironi*, estrenó dos sardanas tituladas «Mitj-díe» y «Gelose», originales de D. Francisco de A. Font.

Dichas sardanas gustaron mucho.

Nombramiento.—Ha sido nombrado coronel del Regimiento Infantería de San Quintín, D. José Robles.

También ha sido nombrado primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia el teniente coronel, D. Isidoro Seisdedos Rodríguez.

Protestas.—Contra la traslación de los presidios de Africa á Figueras, han protestado también el «Centre Catalá», de Sabadell, y la «Asamblea Federalista de Cataluña».

Conferencia.—El meteorólogo don Dionisio Puig dará una conferencia en el Fomento, de Cassá de la Selva, el día 8 del actual.

AVISO

Todos los suscriptores que durante la temporada de verano trasladen su domicilio y deseen recibir el periódico en su nueva residencia, pueden avisar por tarjeta postal á esta Administración, Subida de Sto. Domingo número 10, pral. y se les servirá donde indiquen.

CORRESPONDENCIAS

Sr. Director de EL TRADICIONALISTA.

De La Bisbal.—Ab motiu d' haberse celebrat á Roma la beatificació del venerable Fra Bonaventura Grau, religiós de l' Ordre Seráfica, els PP. Franciscans d' aqueixa ciutat organisaren en l' iglesia del seu Convent un solemne triduo, pera honrar al nou Beato, que tingué lloch els dies 29 y 30 de Juny y 1.º de Juliol.

En tots tres dies hi hagué ofici al matí; Trisagi y Goigs del Beato á la tarde. Sempre la concurrencia ha sigut numerosa, especialment l' últim dia que ab motiu d' esser un diumenge l' assistencia fou extraordinaria essent imposible á molta fiels el penetrar en l' iglesia per falta material de lloch.

Tota la iglesia estaba adornada de gust exquisit y especialment l' altar major oferia un cop de vista hermosíssim. Al mitj hi havia un magnífic dossier en el que podia admirarshi una hermosa cenefa y una artística corona.

Després de cantat ab molt acert el Trisagi de Francesch Mas per nutrit coro vocal é instrumental y *El Penitent* d' Eslava per Mossén Corominas qui ho feu admirablement, ocupá la càtedra del Esperit Sant, Mossén J. Oliver, de la Casa-Missió de B. Nolas, qui feu un hermosíssim panegírich del Beato. Posá de relleu las diabólicas teorías del liberalisme; exposá ls desastrosos plans de nostres governants que pretenen seguir les petjades dels de la nació vehina y acabá demostrant que la verdadera fraternitat y llivertat, sols es troban degudament practicadas dintre l' Iglesia Católica. Acabá la funció ab la reserva de la Divina Magestat.

Doném la més afectuosa enorbona als P.P. Franciscans per l' acert en organisar funcions d' aqueixa clase que tant agradables son pera ls fiels de la ciutat y sa encontrada.

—Habém passat la fira de Sant Pere, siguent aquest any bastant mi-

grada; pocas personas y poc bestia. Gracias á las bones iniciatives del Somatent comandat per son cabo, nostre benivolgut amic y company Don Joseph Llach, apotacari d' aqueixa, s' ha vigilat molt acertadament pera impedir que ls timadors y rateros que ns acostuman á visitar en los dias de fira, poguessin fer de las sevas. Si continuan per la via empresa mereixerán bé de la Ciutat y Comarca.

Son affm.

El Corresponsal.

La Bisbal 2 Juliol 1906.

Desde Anglés.—Celebró el pasado domingo esta villa, precedida de un solemne triduo, la fiesta dedicada al Sagrado Corazón, la cual como en los demás años anteriores resultó lucidísima.

Por la mañana á las 7 misa de comunión general, acercándose á la sagrada mesa gran número de fieles previamente preparados por el Rdo. Aulina con una sentida y elocuente plática; durante la comunión se cantaron escogidos motetes por el coro organizado en dicha villa para las fiestas religiosas.

A las 10 celebráronse los divinos oficios con asistencia del Ayuntamiento, cantándose una de las misas de Perosi, la cual fué interpretada con feliz acierto por el mencionado coro.

Por la tarde á las 3, después de cantado con gran acierto el trisagio, ocupó la sagrada cátedra el elocuente Misionero demostrando una vez más á cuanto se extienden sus conocimientos; después de todo lo cual salió de la Iglesia una lucida procesión cual nunca lo había sido, siendo confiado al Sr. J. Girbau el estandarte del Sagrado Corazón.

Llegada la procesión á la iglesia y colocada la Imagen del Sagrado Corazón en su respectivo lugar, se efectuó un solemne acto de besamanos durante el cual el citado coro cantó escogidas letrillas dedicadas al Sagrado Corazón.

Reciban nuestras más sinceras felicitaciones todos y en particular el predicador, los coristas y el penitente que tan espléndidamente ejecutaron su papel; felicitamos así mismo de una manera especial al Ayuntamiento que se dignó asistir á dichos actos.

Un devoto del Sagrado Corazón.

Correspondencia de la Dirección

Valencia.—M. P. y P.—Recibida su postal. Cumplido encargo. Recibido libro. Hablaremos extensamente.

La Bisbal.—R. F.—Recibida la suya. Contestaremos por carta.

Pueblo Nuevo.—J. T.—Recibida la suya. Cumpliremos encargo.

Madrid.—J. U. (B.ª P.ª)—Aceptamos. Escribiremos sobre el asunto.

Riudaura.—Corresponsal.—Irá en el número próximo. Cumplido su encargo.

ESPECTÁCULOS

Teatro Novedades.—Función para el próximo Sábado.—LOS GALEOTES y EL CONTRABANDO.

Plaza de Toros.—El próximo Domingo GRAN NOVILLADA á beneficio de la Cruz Roja.

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic.

PAPER JORDÀ

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTES

L'ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionalis.

Reparacions a tota classe d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca", es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Augue de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo, José Zahonero, Alfonso Pérez Nierva, Conde de las Navas, Angel Guerra, etc., etc.

Preco: UNA PESETA

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

OBRAS NUEVAS

SYNOPSIS RERUM MORALIUM ET JURIS PONTIFICII, Alfabético ordine digesta et novissimis S.S. R.R. Congregationum decretis aucta, in subsidium praesertim sacerdotum. Auctore, Benedicto Ojetti S. J.

Consta la obra de 2 tomos en 4.º mayor y se vende a 30 pesetas en rústica.

URBANIDAD Y BUENAS MANERAS DEL SACERDOTE, por L. Branchereau, superior del Seminario de Orleans.

Un tomo en 8.º mayor. - Ptas. 3'50 en rústica.

NOVUM JESUCHRISTI TESTAMENTUM. - Comprende además el oficio de la Sma. Virgen, los salmos penitenciales, la Imitación de Cristo etc. etc.

Un tomo en 16.º, en una edición en obagrin flexible. - 7 Ptas. - ejemplar.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26. - GERONA.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupen y no donguen credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de varies plantas pectorals contra la tos afecções del coll, etc. ecsploitant d'aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si volen fumar bon paper demanen PAPER CARLETS.

Premiat en l'exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOLATURO RESTAURADOR: Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a las jóvenes desarregladas, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos, a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDROFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja a la célebre Solución Pautaubergé en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la caries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.
Azúcar vermifago del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las lombrices.
Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO. - Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

También compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta ajena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1. - GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10. - GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

- DE -

Cayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca. Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

- Revólveres de todas clases.

- Pólvora legítima, inglesa superior. - Reclamos para Torcos del Tit, Perdizes, Tórtolas y Codornices

Plateria-30-Esquina.

Hotel Peninsular

Progreso, 3. - GERONA